



Torneo di calcio

PERSONE CON E SENZA DISABILITÀ

14-17.05.2026, Bellinzona/Tenero, Ticino

INFORMAZIONI GENERALI

Organizzazione Cantone Ticino, Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport, con la collaborazione della Federazione ticinese di calcio e Inclusione Andicap Ticino

Ufficio dello sport

Giada Tironi

giada.tironi@ti.ch

+41 (0)91 814 58 79

Federazione ticinese di calcio

Domenico Martinello

martinello.domenico@football.ch

+41 (0)91 857 01 31

Inclusione handicap Ticino

Rafael Almeida Marto

rafael.almeidamarto@inclusione-andicap-ticino.ch

Luoghi di gara

➔ Stadio comunale di Bellinzona, campo B sintetico, Piazzale Stadio, 6500 Bellinzona

➔ Centro sportivo nazionale della gioventù di Tenero, via alle Brere 10, 6598 Tenero-Contra

Regioni partecipanti

GRUPPO A

Camaleonti Ticino
St.Gallen FCSG
Tirol
Südtirol Lebenshilfe
Graubünden Arbes
Bayern 2

GRUPPO B

Team Ticino – IAT
St.Gallen Johanneum
SO Vorarlberg
Südtirol Sport&Friends
Bayern 1
Varese Lombardia

Vi chiediamo di completare il seguente formulario riguardante la partecipazione degli/delle atleti/e, allenatori/trici e accompagnatori/trici ai diversi momenti ufficiali e pasti.

<https://formulari.edu.ti.ch/view.php?id=1883632>

Alcune settimane prima del torneo riceverete le ultime informazioni dettagliate.

PROGRAMMA

Giorno	Cosa	Dove	Orario
Giovedì 14.05.2026	Cerimonia d'apertura ufficiale Arge Alp Sport (presentazione delle Regioni partecipanti e saluto politico ufficiale)	Centro G+S Bellinzona, Via F. Chiesa 4, 6500 Bellinzona	Ore 17:15
	Riunione dei responsabili delle Delegazioni	Centro G+S Bellinzona	Dalle 18:00 alle 18:30
Venerdì 15.05.2026	Partite di qualificazione	Stadio comunale di Bellinzona, campo B sintetico	Dalle 09:30 alle 13:00
Sabato 16.05.2026	Partite di qualificazione e finali	Centro sportivo nazionale della gioventù di Tenero CST	Dalle 14:30 alle 16:30
	Aperitivo offerto alle/ai giocatrici/tori e alle/agli accompagnatrici/tori	CST	Dalle 17:00 alle 18:30
	Cena ufficiale per i responsabili delle Delegazioni (massimo 2 persone per Regione)	CST	Dalle 19:00 alle 21:00

PIANO GARE 2026

Fase a gironi, Venerdì 15.05.2026

partita	luogo	gruppo	inizio	squadre
1	Bellinzona	A	09.30	Camaleonti Ticino VS Bayern 2
2	Bellinzona	B	09.31	Team Ticino - IAT VS Varese Lombardia
3	Bellinzona	A	09.47	St. Gallen fcsg VS Graubünden Arbes
4	Bellinzona	B	09.47	St. Gallen Johanneum VS Bayern 1
5	Bellinzona	A	10.04	Tirol VS Südtirol Lebenshilfe
6	Bellinzona	B	10.04	SO Vorarlberg VS Südtirol Sport&Friends
7	Bellinzona	A	10.21	Graubünden Arbes VS Camaleonti Ticino
8	Bellinzona	B	10.21	Bayern 1 VS Team Ticino - IAT
9	Bellinzona	A	10.38	Südtirol Lebenshilfe VS Bayern 2
10	Bellinzona	B	10.38	Südtirol Sport&Friends VS Varese Lombardia
11	Bellinzona	A	10.55	St. Gallen fcsg VS Tirol
12	Bellinzona	B	10.55	St. Gallen Johanneum VS SO Vorarlberg
13	Bellinzona	A	11.12	Camaleonti Ticino VS Südtirol Lebenshilfe
14	Bellinzona	B	11.12	Team Ticino - IAT VS Südtirol Sport&Friends
15	Bellinzona	A	11.29	Tirol VS Graubünden Arbes
16	Bellinzona	B	11.29	SO Vorarlberg VS Bayern 1
17	Bellinzona	A	11.46	Bayern 2 VS St. Gallen fcsg
18	Bellinzona	B	11.46	Varese Lombardia VS St. Gallen Johanneum
19	Bellinzona	A	12.03	Camaleonti Ticino VS Tirol
20	Bellinzona	B	12.03	Team Ticino - IAT VS SO Vorarlberg
21	Bellinzona	A	12.20	Südtirol Lebenshilfe VS St. Gallen fcsg
22	Bellinzona	B	12.20	Südtirol Sport&Friends VS St. Gallen Johanneum
23	Bellinzona	A	12.37	Bayern 2 VS Graubünden Arbes
24	Bellinzona	B	12.37	Varese Lombardia VS Bayern 1

Fase a gironi e finali, Sabato 16.05.2026

partita	luogo	gruppo	inizio	squadre
25	Tenero	A	14.30	St. Gallen fcsg VS Camaleonti Ticino
26	Tenero	B	14.30	St. Gallen Johanneum VS Team Ticino - IAT
27	Tenero	A	14.47	Tirol VS Bayern 2
28	Tenero	B	14.47	SO Vorarlberg VS Varese Lombardia
29	Tenero	A	15.04	Graubünden Arbes VS Südtirol Lebenshilfe
30	Tenero	B	15.04	Bayern 1 VS Südtirol Sport&Friends

partita	luogo	rank	inizio	squadre
31	Tenero	11-12	15.30	6A VS 6B
32	Tenero	9-10	15.30	5A VS 6B
33	Tenero	7-8	15.47	4A VS 4B
34	Tenero	5-6	15.47	3A VS 3B
35	Tenero	3-4	16.04	2A VS 2B
36	Tenero	1-2	16.21	1A VS 1B

REGOLAMENTO E INFORMAZIONI

Regole del torneo

a) Format della competizione

Il torneo di calcio Arge Alp per persone con disabilità mentale si svolgerà sotto forma di torneo.

b) Diritto di partecipazione

Non ci sono limiti di età. Una squadra è composta da un massimo di dieci giocatori/trici. Si gioca con un/a portiere/a e sei giocatori/trici. In campo possono essere presenti al massimo due persone senza disabilità mentale.

c) Dimensioni del campo, delle porte e del pallone

Si gioca su un campo di dimensioni ridotte (50 x 35 metri). Le porte misurano 5 x 2 metri. L'area di rigore misura 25 x 10 metri. Si gioca con un pallone di misura 5.

d) Durata della partita

La durata della partita è fissata a un massimo di 15 minuti, compreso il cambio di campo, o a un massimo di sei gol di differenza.

e) Fairplay e correttezza

Tutte le persone coinvolte sono responsabili di uno sport all'insegna del fairplay. Durante la partita, normalmente valgono le regole internazionali del calcio. Prima e dopo la partita i giocatori si salutano con una stretta di mano amichevole. I giocatori senza disabilità mentale non segnano reti.

f) Inizio della partita

All'inizio della partita, i giocatori entrano dal lato del campo. Si salutano con una stretta di mano. La squadra nominata per prima inizia la partita.

g) Regole speciali

- Le regole del fuorigioco e del passaggio indietro sono soppresse.
- Non vi sono calci di rinvio. Il portiere può giocare la palla con le mani o con i piedi.
- La rimessa laterale può essere effettuata a mano.
- Sono possibili sostituzioni illimitate. Non è necessario interrompere il gioco. Le sostituzioni avvengono sulla linea di metà campo.
- I calci di rigore vengono battuti da una distanza di 7,5 metri.
- I parastinchi sono obbligatori per tutti i partecipanti.
- Le scarpe con tacchetti o ramponi sono obbligatorie per tutti i partecipanti.
- Non sono ammesse scarpe da calcio con tacchetti.
- I giocatori possono essere mandati in panchina per 2 minuti in caso di falli gravi (cartellino giallo).

h) Premiazione

Le tre squadre meglio classificate ricevono la medaglia Arge Alp.

i) Classifica per regioni

La classifica finale, escluse le squadre ospiti, viene inserita nella classifica generale per nazioni (tutte le discipline).

Per la classifica generale calcio (tutte le categorie), vengono sommati i piazzamenti di ciascuna nazione nelle categorie:

- Persone con disabilità
- Ragazze
- Ragazzi

Pranzi

I pranzi sono organizzati sul posto. Vi chiediamo di comunicarci il numero di pasti che saranno consumati attraverso il questionario che trovate nella prima pagina del dossier. Dopo l'iscrizione, sarà inviata **la fattura dei pranzi prenotati**.

Altre informazioni importanti

Spostamenti Hotel – campi da gioco: in Ticino sarà un periodo di vacanze ed è previsto molto traffico sulle strade di tutto il Cantone. Consigliamo di partire con anticipo dal proprio hotel per raggiungere il luogo di gara.

Aperitivo offerto sabato 16.05: per la prima volta in occasione del torneo di calcio Arge Alp sport, la Regione organizzatrice offre un aperitivo ai/alle partecipanti e ai/alle propri/e accompagnatori/trici per favorire i momenti di scambio e interazione.

L'aperitivo avrà luogo subito dopo la **finale** della categoria "*Persone con e senza disabilità*". La finale inizierà alle 16.00 presso il CST di Tenero.

È auspicata la partecipazione ai due momenti sopracitati da parte di tutte le squadre.